

# 德国冶金工业协会董事会

## 建议缩短工作时间

德国冶金工业协会计划在即将召开的劳资谈判会议上提出增长 6% 工资以及个人自主决定工作时间的要求。工会董事会对此表示赞同，呼吁雇主将工作时间暂时减少到每周 28 小时。

德国冶金工业协会主席约尔格·霍夫曼（Jörg Hofmann）表示，工会希望“按劳资协定规定来处理工作时间”。大约有 390 万人就业于冶金和电气行业，他们想要“自主决定适宜他们生活的工作时间。我们希望执行这一要求”。

德国冶金工业协会董事会还建议针对个别情况提供补贴，例如为了照顾孩子和家庭而减少工作时间，以及轮班制或其他造成身体负担的工作模式。

工会的地区劳资委员会建议在 10 月 24 日重新对该建议进行商讨。董事会将于 10 月 26 日作出最终决定。有关劳资领域的协商将于 11 月 15 日开始。

（本文译自德国每日新闻 2017 年 10 月 10 日网络新闻）

---

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn